

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken  
en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,  
Mevr. L. ONKELINX

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 4 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales  
et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,  
Mme L. ONKELINX

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2010 — 1246

[C – 2010/35272]

**17 JULI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 januari 2009 houdende toekenning van 3 gewestwaarborgen**

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid artikel 6, § IV, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 januari 1989;

Gelet op het decreet van 19 december 2008 houdende verlening van een gewestwaarborg voor grensoverschrijdende financiële transacties;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 januari 2009 houdende toekenning van 3 gewestwaarborgen;

Gelet op de grensoverschrijdende financiële transactie-overeenkomsten afgesloten door de steden Dendermonde en Sint-Niklaas en de gemeente Hamme, op 24 februari 2004;

Op voordracht van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 januari 2009 houdende toekenning van 3 gewestwaarborgen wordt de datum van 30 april 2036 vervangen door de datum van 20 december 2036.

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt aan elk van de lokale besturen overgemaakt.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Vlaamse Regering van 9 januari 2009 houdende toekenning van 3 gewestwaarborgen.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de financiën en begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 17 juli 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering  
en Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport  
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2010 — 1246

[C – 2010/35272]

**17 JUILLET 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 janvier 2009 portant octroi de 3 garanties de la région**

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § IV, modifié par les lois des 8 août 1988 et 16 janvier 1989;

Vu le décret du 19 décembre 2008 portant octroi d'une garantie de la région pour des transactions financières transfrontalières;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 janvier 2009 portant octroi de 3 garanties de la Région;

Vu les conventions relatives aux transactions financières transfrontalières, conclues le 24 février 2004 par les villes de Dendermonde et de Sint-Niklaas et la commune de Hamme;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 janvier 2009 portant octroi de 3 garanties de la Région, la date "30 avril 2036" est remplacée par la date "20 décembre 2036".

**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise à chacune des administrations locales.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir de la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 janvier 2009 portant octroi de 3 garanties de la Région.

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand  
et Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports  
Ph. MUYTERS

### VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 1247

[2010/201963]

#### 12 MAART 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de uitvoering van het Vlaamse inburgeringsbeleid

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 februari 2003 betreffende het Vlaamse inburgeringsbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de uitvoering van het Vlaamse inburgeringsbeleid;

Gelet op het decreet van 18 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2010;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 24 februari 2010;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wijze van subsidiëring van de onthaalbureaus, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de uitvoering van het Vlaamse inburgeringsbeleid, door een aantal belangrijke tekortkomingen tot een scheefgroei in de reservevorming van de onthaalbureaus heeft geleid; dat die tekortkomingen door de aanzienlijke besparing op de totale subsidie-enveloppe 2010 voor de onthaalbureaus nog versterkt worden; dat er naar aanleiding van de derde begrotingscontrole 2009 beslist werd dat de onthaalbureaus in 2010 eenmalig moeten interen op hun reserves; dat het de bedoeling is om de onthaalbureaus vanaf 2011 op basis van een nieuw financieringsmodel te subsidiëren; dat het - in afwachting van dat nieuwe financieringsmodel en om verdere scheefgroei in de reservevorming te vermijden - aangewezen is om de subsidies 2010 aan de onthaalbureaus toe te kennen op basis van een ad-hocovergangsregeling; dat het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 hiertoe bij spoedeisendheid moet aangepast worden om de onthaalbureaus tijdig de nodige subsidies te kunnen toekennen voor het kalenderjaar 2010;

Gelet op advies 47.922/3 van de Raad van State, gegeven op 2 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 30 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 betreffende de uitvoering van het Vlaamse inburgeringsbeleid wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 30. Overeenkomstig artikel 24 van het decreet kent de Vlaamse Regering, binnen de beschikbare begrotingskredieten, voor het kalenderjaar 2010 aan de erkende onthaalbureaus een subsidie-enveloppe toe voor personeelskosten, werkingskosten, kosten voor randvoorwaarden waaraan voldaan moet zijn om een primair inburgeringstraject te volgen, en infrastructuurkosten voor de realisatie van een behoeftedekkend aanbod. De minister bepaalt nader wat onder werkingskosten, kosten voor randvoorwaarden en infrastructuurkosten wordt verstaan."

**Art. 2.** Artikel 31 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 31. § 1. Voor het kalenderjaar 2010 wordt aan het erkende onthaalbureau Brussels Onthaal Nieuwkomers VZW, Toekomststraat/rue de l'Avenir 35, 1080 Sint-Jans-Molenbeek, een subsidie-enveloppe toegekend van 3.546.250,01 euro (drie miljoen vijfhonderdzesenveertigduizend tweehonderdvijftig euro een cent) voor de uitvoering van het Vlaamse inburgeringsbeleid in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

§ 2. Voor het kalenderjaar 2010 wordt de subsidie-enveloppe voor elk van de erkende onthaalbureaus in het Vlaamse Gewest bepaald op basis van het aantal te realiseren trajecteenheden, vermeld in artikel 1, § 1, 7<sup>o</sup>, vermenigvuldigd met volgende vaste trajectprijs :

1<sup>o</sup> 1373,46 euro (duizend driehonderd drieënzeventig euro zesenvertig cent) per trajecteenheid voor de onthaalbureaus in de werkingsgebieden stad Antwerpen en stad Gent;

2<sup>o</sup> 1666,67 euro (duizend zeshonderd zesenzestig euro zevenenzestig cent) per trajecteenheid voor de onthaalbureaus in de werkingsgebieden provincie Vlaams-Brabant, provincie Antwerpen, met uitzondering van de stad Antwerpen, provincie Limburg, provincie West-Vlaanderen en provincie Oost-Vlaanderen, met uitzondering van de stad Gent.